



Puhalnik za sneg Power Max® e26 60V

Model št.: 31875—Serijska št.: 40000000 in gor

Navodila za uporabo

Uvod

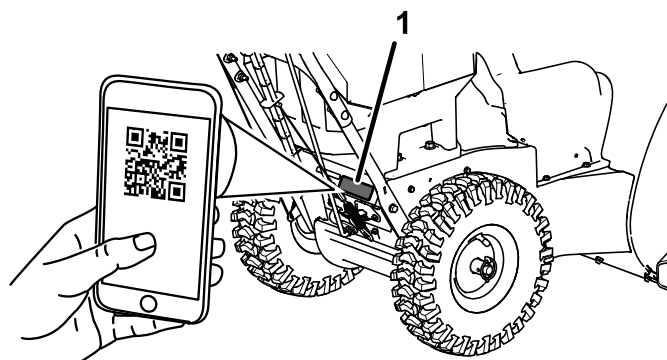
Ta stroj je namenjen za domačo uporabo. Zasnovan je predvsem za odstranjevanje snega s tlakovanih površin, kot so dovozi in pločniki, ter drugih prometnih površin okoli stanovanjskih ali poslovnih nepremičnin. Zasnovan je za uporabo litij-ionskih akumulatorjev Toro 60 V. Ti akumulatorji so zasnovani za polnjenje samo s polnilniki litij-ionskih akumulatorjev Toro 60 V. Uporaba teh izdelkov za nepredvidene namene je lahko nevarna za vas in navzoče osebe.

Podrobno preberite te informacije, da se seznanite s pravilnim upravljanjem in vzdrževanjem ter preprečite telesne poškodbe in poškodbe stroja. Za pravilno in varno upravljanje izdelka ste odgovorni sami.

Če potrebujete informacije o varnosti izdelka in gradivo za usposabljanje za uporabo, podatke o dodatni opremi ali pomoč pri iskanju prodajalca oziroma želite registrirati izdelek, obiščite spletno mesto www.Toro.com.

Če potrebujete servisne storitve, originalne dele Toro ali dodatne informacije, se obrnite na pooblaščenega prodajalca oziroma službo za pomoč strankam družbe Toro, pri čemer predhodno pripravite številko modela in serijsko številko izdelka. [Diagram 1](#) označuje mesto številke modela in serijske številke na izdelku. Številke vpišite v ustrezna polja.

Pomembno: Do podatkov o garanciji, delih in drugih informacij o izdelku lahko dostopate tako, da z mobilno napravo odčitate QR-kodo na nalepki s serijsko številko (če je nameščena).



g397375

Diagram 1

1. Lokacija številke modela, serijske številke in kode QR

Model št.: _____

Serijska št.: _____



Znak varnostnega opozorila

Znak varnostnega opozorila (Diagram 1) tako v tem priročniku kot tudi na stroju označuje pomembna varnostna opozorila, ki jih morate upoštevati, da preprečite nesreče.



Diagram 2

Znak varnostnega opozorila

g000502

Ta znak varnostnega opozorila je nad opozorili, ki opozarjajo na nevarno ravnanje ali okoliščine, sledi pa mu beseda **NEVARNOST**, **OPOZORILO** ali **SVARILO**.

NEVARNOST označuje neposredno nevarnost, ki **bo** privedla do smrti ali hudih telesnih poškodb, če je ne preprečite.

OPOZORILO označuje morebitno nevarnost, ki **lahko** privede do smrti ali hudih telesnih poškodb, če je ne preprečite.

SVARILO označuje neposredno nevarnost, ki **bi lahko** privedla do lažjih ali zmernih telesnih poškodb, če je ne preprečite.

Za poudarjanje informacij sta v tem priročniku uporabljeni še dve drugi besedi. **Pomembno** opozarja na posebne tehnične informacije, medtem ko **Opomba** označuje informacije, ki jih morate posebej pozorno prebrati.

Ta izdelek je skladen z vsemi ustreznimi evropskimi direktivami; podrobnosti so na voljo v ločeni Izjavi o skladnosti (DOC) za ta izdelek.

Vsebina

Uvod	1
Znak varnostnega opozorila	2
Varnost	3
Nalepke z varnostnimi opozorili in navodili	6
Nastavitve	9
1 Namestitev polnilnika akumulatorja (izbirno).....	9
2 Namestitev zgornjega ročaja	9
3 Namestitev izmetne cevi	10
4 Namestitev veznih členov za nadzor vlečnega pogona.....	10
5 Namestitev krmilnega vzvoda izmetne cevi	11
6 Namestitev orodja za čiščenje snega	12
7 Preverjanje tlaka v pnevmatikah	13
8 Preverjanje sani in strgala	14
9 Preverjanje delovanja vlečnega pogona.....	14
Pregled izdelka	15
Specifikacije	16
Delovni priključki/dodatna oprema	16
Delovanje	16
Pred uporabo	16
Namestitev akumulatorja	16
Preverjanje stanja napolnjenosti	17
Med uporabo	17
Zagon stroja	17
Aktivacija EKO načina	17
Polnjenje akumulatorja	18
Upravljanje vlečnega pogona	19
Upravljanje izbirnika hitrosti	19
Upravljanje pogona spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja	19
Upravljanje vzvoda Quick Stick®	20
Čiščenje zamašene izmetne cevi	21
Delovni namigi	21
Po uporabi	22
Zaustavitev stroja	22
Odstranjevanje akumulatorja iz stroja	22
Preprečevanje zamrznitve po uporabi.....	22
Vzdrževanje	23
Priporočeni urnik(i) vzdrževanja	23
Priprava za vzdrževanje	23
Preverjanje in prilagajanje sani in strgala	23
Preverjanje in prilagajanje vlečne potezne žice	24
Preverjanje in prilagajanje kabla spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja	25
Preverjanje nivoja olja v menjalniku spiralnega vijaka	26
Mazanje šestkotne gredi	26
Zamenjava pogonskih jermenov	27
Skladiščenje	27

Varnost

OPOZORILO – pri uporabi električnega stroja morate prebrati in upoštevati vse varnostne ukrepe za preprečevanje nevarnosti požara, električnega udara in telesnih poškodb, vključno z naslednjim:

PREBERITE VSA NAVODILA

OPOZORILO – Pri uporabi električnega stroja morate upoštevati vse varnostne ukrepe za preprečevanje nevarnosti požara, električnega udara in telesnih poškodb, vključno z naslednjim:

I. Usposabljanje

1. Upravljavec stroja je odgovoren za vse nesreče ali nevarnosti za druge ali za lastnino drugih.
2. Vsebinsko tega *uporabniškega priročnika* morate prebrati in razumeti, preden prvič zaženete stroj. Poskrbite, da bodo vsi uporabniki znali uporabljati stroj, znali hitro zaustaviti stroj in razumeli opozorila.
3. Ne pustite otrokom, da uporabljajo ali se igrajo s strojem, akumulatorjem ali polnilnikom. Lokalni predpisi lahko omejujejo starost upravljavca.
4. Otrokom ali neusposobljenim osebam ne smete dovoliti, da upravljajo ali servisirajo napravo. Stroj sme upravljati ali servisirati samo odgovorna, usposobljena in fizično zmožna oseba, ki je seznanjena z navodili za upravljanje naprave.
5. Pred uporabo stroja, akumulatorja in polnilnika preberite vsa navodila in previdnostne oznake na teh izdelkih.
6. Seznanite se s krmilnimi mehanizmi in pravilno uporabo stroja, akumulatorja in polnilnika.

II. Priprava

1. Drugim navzočim osebam in otrokom preprečite vstop v območje delovanja stroja.
2. Otrokom nikoli ne dovolite upravljati stroja.
3. Stroja ne smete uporabljati, če vse varnostne naprave in ščitniki niso nameščeni in ne delujejo pravilno.
4. Preverite območje, kjer boste uporabljali stroj in odstranite vse predmete, ki bi lahko ovirali delovanje stroja ali ki jih lahko stroj izvrže.
5. Uporabljajte samo akumulator, ki ga navaja podjetje Toro. Uporaba druge dodatne opreme in priključkov lahko poveča nevarnost poškodb in požara.
6. Priklop polnilnika v vtičnico, ki ni pod napetostjo 100 do 240 V lahko povzroči požar ali električni udar. Ne priklaplajte polnilnika v vtičnico, ki nima napetosti 100 do 240 V.

7. Ne uporabljajte poškodovanega ali modificiranega akumulatorja ali polnilnika, saj lahko pride do nepredvidljivega vedenja, ki povzroči požar, eksplozijo ali nevarnost poškodbe.
8. Če je napajalni kabel polnilnika poškodovan, se obrnite na pooblaščenega serviserja, da ga zamenja.
9. Akumulator polnite samo s polnilnikom, ki ga navaja podjetje Toro. Polnilnik, ki je primeren za en tip akumulatorja, lahko predstavlja nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim akumulatorjem.
10. Akumulator polnite samo na dobro prezračevanem območju.
11. Upoštevajte navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorja izven temperaturnega razpona, podanega v navodilih. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe akumulatorja in višjega tveganja za požar.
12. Primerno se oblecite – nosite ustrezna zaščitna oblačila, vključno z zaščitnimi očali, dolgimi hlačami, zaščitno in protizdrsko obutvijo ter opremo za zaščito sluha. Spnite dolge lase in ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita, ki bi se lahko zataknil v premične dele.
9. Stroja ne premikajte na silo – pustite stroju, da dela v svojem tempu, saj bo tako delal bolje.
10. Ostanite pozorni – pazite, kaj počnete, in pri uporabi stroja uporabljajte zdravo pamet. Stroja ne uporabljajte, če ste bolni, utrujeni ali pod vplivom alkohola oziroma drog.
11. Stroj uporabljajte samo pri dobri vidljivosti in ustreznih vremenskih pogojih.
12. Pri vzratnem premikanju ali vlečenju stroja proti sebi bodite zelo previdni.
13. Vedno imejte stabilno pozo in pazite na ravnotežje, zlasti na pobočjih. Pri spremembi smeri na pobočju bodite posebej previdni. Stroja ne uporabljajte na pretirano strmih pobočjih. S strojem hodite; nikoli ne tecite.
14. Ko ne čistite snega, izklopite napajanje spiralnega vijaka.
15. Izvrženega materiala ne usmerjajte proti ljudem. Pazite, da izmet ne bo usmerjen v zid ali oviro, saj bi se lahko trdi predmeti odbili nazaj proti vam. Pri prečkanju makadamskih površin izklopite stroj.
16. Bodite izredno previdni, kadar stroj uporabljate na makadamskem dovozu, pešpoti ali cesti oziroma kadar jih prečkate. Bodite pozorni na skrite nevarnosti in promet.

III. Uporaba

1. Stik z rotorjem, ki se premika, lahko povzroči resne poškodbe. Rok in nog ne približujte premikajočim se delom stroja. Ne približujte se izmetnim odprtina.
2. Med upravljanjem stroja bodite postavljeni za ročaji in se ne približujte izmetni odprtini.
3. Uporaba stroja za nepredvidene namene je lahko nevarna za vas in navzoče osebe.
4. Preprečite nenamerni zagon – prepričajte se, da je električni ključ za zagon odstranjen iz stikala za ključ, preden priklopite akumulator in delate s strojem.
5. Med upravljanjem stroja bodite popolnoma zbrani. Ne delajte ničesar, kar bi lahko odvrnilo vašo pozornost, saj to lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode.
6. Sprostite vse sklopke in prestavite v prosti tek, preden zaženete stroj.
7. Zaustavite stroj, odstranite električni ključ za zagon, odstranite akumulator iz stroja in počakajte, da se vsi premikajoči se deli zaustavijo, preden nastavite, servisirate, očistite ali shranite stroj.
8. Odstranite akumulator in električni ključ za zagon iz stroja, če ga pustite brez nadzora ali pred zamenjavo dodatne opreme.
17. Če stroj zadene ob predmet ali se začne tresti, ga takoj zaustavite, odstranite ključ in akumulator ter počakajte, da se vsi premikajoči se deli ustavijo, preden pregledate stroj glede poškodb. Pred nadaljevanjem upravljanja opravite vsa potrebna popravila.
18. Vsakič ko zapustite delovni položaj, ugasnite stroj, ne glede na to, zakaj ga zapustite.
19. Pred vsakim odstranjevanjem zamašitev zaustavite stroj in odstranite ključ ter uporabljajte palico ali orodje za čiščenje, da odstranite zastoj.
20. Izklopite stroj in odstranite električni ključ za zagon, preden naložite stroj za prevoz.
21. Na spolzkih površinah s strojem nikoli ne delajte pri veliki hitrosti.
22. Pri neustreznih pogojih uporabe lahko iz akumulatorja brizga tekočina. Izogibajte se stiku z njo. V primeru nenamernega stika s tekočino sperite tekočino z vodo. Če tekočina zaide v oči, poiščite zdravniško pomoč. Tekočina, ki je izvržena iz akumulatorja, lahko povzroči draženje ali opekline.
23. Akumulatorja in orodja ne izpostavljajte ognju ali previsoki temperaturi. Izpostavljenost ognju ali temperaturi nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.

24. POZOR – nepravilno ravnanje z akumulatorjem lahko povzroči nevarnost požara, eksplozije ali kemičnih opeklin.
- Akumulatorja ne razstavljajte.
 - Akumulator zamenjajte samo z originalnim akumulatorjem Toro. Uporaba drugega akumulatorja lahko povzroči požar ali predstavlja nevarnosti telesnih poškodb.
 - Akumulatorji morajo biti izven dosega otrok in v originalni embalaži, dokler jih ne uporabljate.

IV. Vzdrževanje in shranjevanje

1. Izklopite stroj, odstranite električni ključ za zagon, odstranite akumulator/-je iz stroja in počakajte, da se vsi premikajoči se deli zaustavijo, preden nastavite, servisirate, očistite ali shranite stroj.
2. Ne poskušajte popravljati stroja, razen kot je to navedeno v navodilih. Servis stroja naj izvede pooblaščen serviser z originalnimi nadomestnimi deli.
3. Pri servisiranju stroja nosite rokavice in zaščito oči.
4. Pri servisiranju rotorja morate upoštevati, da se rotor še vedno lahko premika, čeprav je napajanje izklopljeno.
5. Za kar najboljše delovanje uporabljajte samo originalne nadomestne dele in dodatno opremo Toro. Uporaba drugih nadomestnih delov in dodatne opreme je lahko nevarna in lahko privede do izničenja garancije.
6. Vzdržujte stroj – ročaji naj bodo čisti, suhi in brez olja ali masti. Varovala naj bodo nameščena in delujoča. Uporabljajte samo identične nadomestne dele.
7. Pogosto preverjajte, ali so vsa pritrdila ustrezno privita, da se prepričate, da je stroj v varnem delovnem stanju.
8. Preverite stroj glede poškodovanih delov. Preverite napačno poravnane ali ujete premične dele, zlomljene dele, montaže ali druga stanja, ki lahko vplivajo na delovanje stroja. Če ni drugače navedeno v navodilih, naj poškodovano varovalo ali del zamenja pooblaščen serviser.
9. Če akumulatorja ne uporabljate, pazite, da v njegovi bližini ni kovinskih predmetov, kot so sponke, kovanci, ključi, žblji ali vijaki, ki bi lahko ustvarili stik od enega terminala do drugega. Kratak stik terminalov akumulatorja lahko povzroči poškodbe ali požar.
10. Če ne uporabljate stroja, ga shranite v notranjosti na suhem, varnem mestu izven dosega otrok.

11. Če stroj shranite za več kot 30 dni, preberite navodila v poglavju [Skladiščenje \(stran 27\)](#), ki vsebuje pomembne informacije.
12. POZOR – če z akumulatorjem napačno ravnate, lahko ta predstavlja nevarnost požara ali kemičnih opeklin. Akumulatorja ne razstavljajte. Akumulatorja ne segrevajte nad 68 °C ali ga sežigate. Akumulator zamenjajte samo z originalnim akumulatorjem Toro. Uporaba drugega tipa akumulatorja lahko povzroči požar ali eksplozijo. Akumulatorji morajo biti izven dosega otrok in v originalni embalaži, dokler jih ne uporabljate.
13. Akumulatorja ne odlagajte v ogenj. Celica lahko eksplodira. Preverite lokalne predpise glede posebnih navodil za odlaganje.

SHRANITE TA NAVODILA

Nalepke z varnostnimi opozorili in navodili



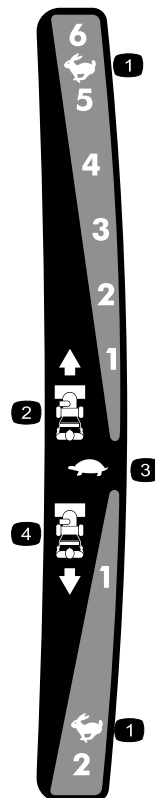
Varnostne nalepke in nalepke z navodili so nameščene v bližini vseh nevarnih predelov, tako da so dobro vidne upravljavcu. Poškodovane in manjkajoče varnostne nalepke nadomestite z novimi.



121-6817

decal121-6817

1. Nevarnost ureznin in raztrganja rok ali nog ob spiralnem vijaku in izpihovalnem ventilatorju – druge osebe morajo biti na varni razdalji.



121-6823

decal121-6823

1. Hitro
2. Hitrost premikanja naprej
3. Počasi
4. Hitrost vzratnega premikanja



137-6198

decal137-6198

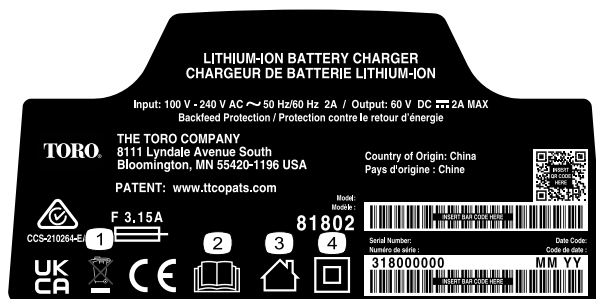
1. Nevarnost ureznin in amputacije prstov in dlani, izpihovalni ventilator – z roko ne segaje v izmetno cev.
2. Opozorilo – zaustavite motor, preden začnete izmetno cev čistiti s čistilnim orodjem.



decal121-1240

121-1240

1. Vlečni pogon – stisnite ročico za vklop in spustite ročico za izklop.
2. Opozorilo – preberite *uporabniški priročnik*.
3. Nevarnost ureznin in amputacije dlani, izpihovalni ventilator – ne segajte z roko v izmetno cev; zaustavite motor, preden zapustite delovni položaj, za čiščenje izmetne cevi uporabite ustrezno orodje.
4. Nevarnost ureznin in raztrganja, izpihovalni ventilator – ne približujte se gibljivim delom; poskrbite, da bodo vsa varovala in zaščitni deli pravilno nameščeni; izvlecite ključ za vžig in pred vzdrževanjem preberite *uporabniški priročnik*.
5. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov – nikomur ne dovolite v bližino stroja.
6. Pogon spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja – stisnite ročico za vklop oziroma spustite ročico za izklop.



decal144-6028

144-6028

1. Zavrzite v skladu s predpisi
2. Preberite *uporabniški priročnik*.
3. Za uporabo v zaprtih prostorih
4. Dvojno izolirano



decal137-9496

137-9496

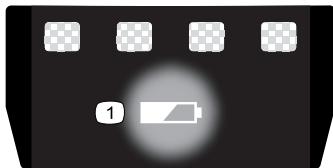
1. Akumulator se polni.
2. Akumulator je povsem napolnjen.
3. Akumulator je pod ali nad ustreznim temperaturnim razponom.
4. Napaka polnjenja akumulatorja



decal140-8492

140-8492

1. Ne približujte odprtemu ognju ali plamenu.
2. Ne izpostavljajte dežju.
3. Preberite *uporabniški priročnik*.
4. Reciklirajte akumulator pravilno.
5. Vsebuje litijeve ione. Zavržite v skladu s predpisi.



decal137-9461

137-9461

1. Stanje napolnjenosti akumulatorja

Nastavitve

Pomembno: Akumulator ob nakupu ni povsem napolnjen. Pred prvim zagonom stroja glejte [Polnjenje akumulatorja \(stran 18\)](#).

1

Namestitev polnilnika akumulatorja (izbirno)

Deli potrebni za ta postopek:

2	Vijaki in matice za pritrditev (niso priloženi)
---	---

Postopek

Po potrebi namestite polnilnik neposredno na zid z odprtini za montažo na zid na zadnji strani polnilnika.

Namestite ga v notranjosti (npr. v garaži ali podobnem suhem prostoru) blizu vtičnice in izven dosega otrok.

Glejte [Diagram 3](#) za pomoč pri namestitvi polnilnika.

Polnilnik potisnite na ustrezne pritrdilne elemente, ki ga držijo na mestu (niso priloženi).

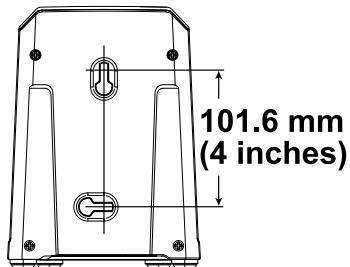


Diagram 3

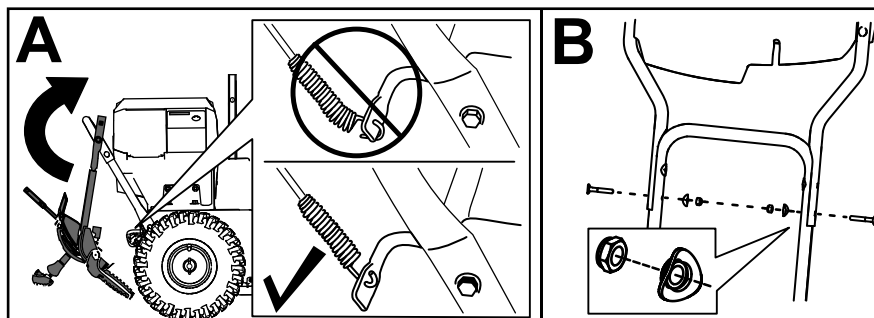
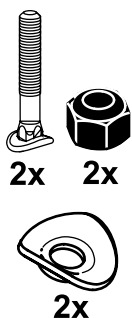
g290534

2

Namestitev zgornjega ročaja

Ni zahtevanih delov

Postopek



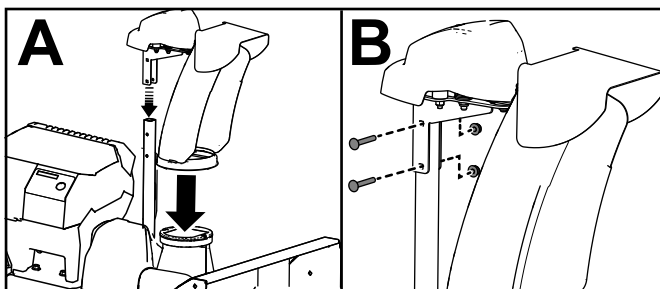
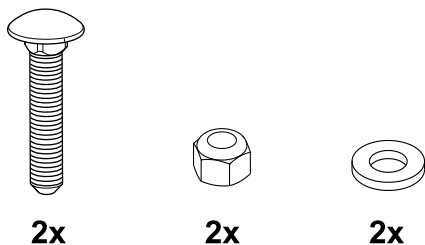
g344090

3

Namestitev izmetne cevi

Ni zahtevanih delov

Postopek



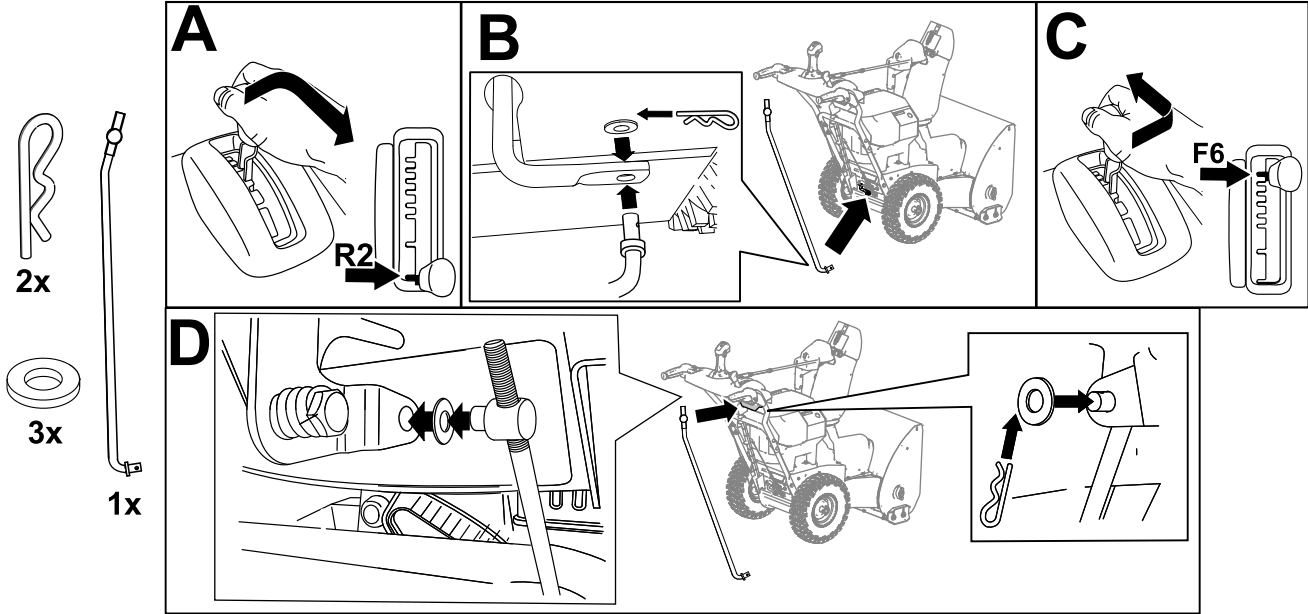
g344087

4

Namestitev veznih členov za nadzor vlečnega pogona

Ni zahtevanih delov

Postopek



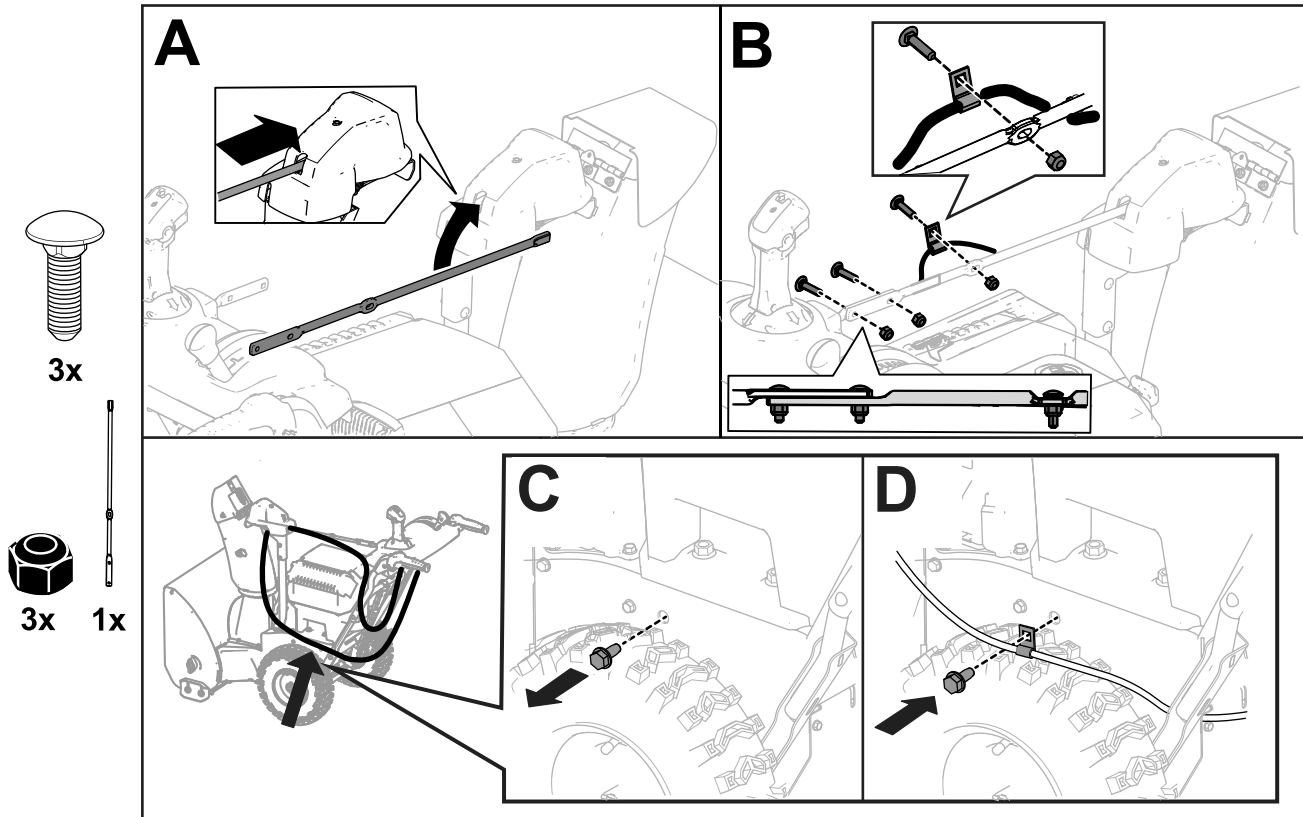
g344089

5

Namestitev krmilnega vzvoda izmetne cevi

Ni zahtevanih delov

Postopek



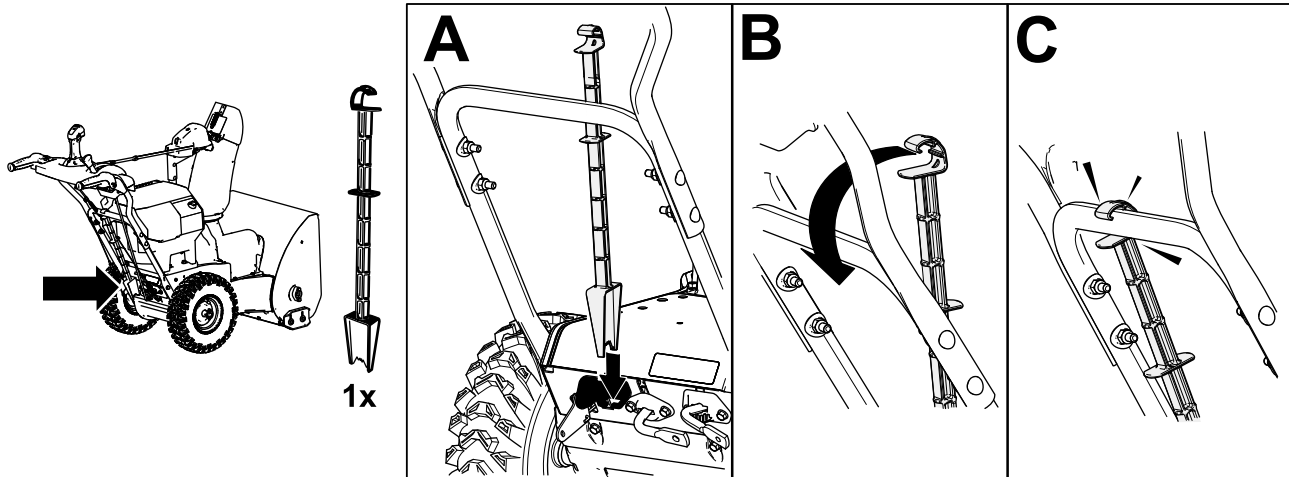
g344086

6

Namestitev orodja za čiščenje snega

Ni zahtevanih delov

Postopek



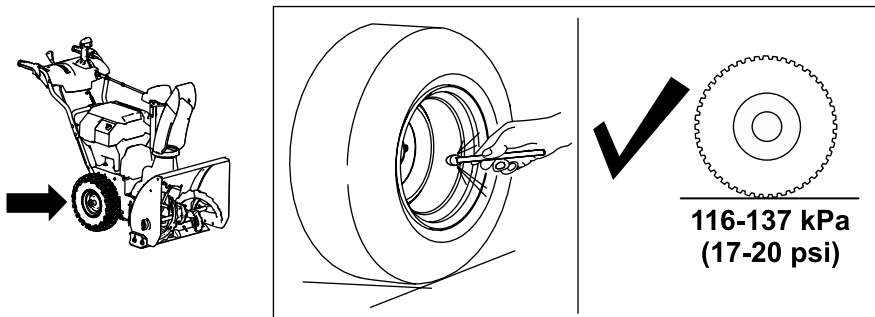
g344088

7

Preverjanje tlaka v pnevmatikah

Ni zahtevanih delov

Postopek



g344084

8

Preverjanje sani in strgala

Ni zahtevanih delov

Postopek

Glejte [Preverjanje in prilagajanje sani in strgala \(stran 23\)](#).

9

Preverjanje delovanja vlečnega pogona

Ni zahtevanih delov

Postopek

⚠ POZOR

Če vlečni pogon ni pravilno nastavljen, se lahko stroj premika v nasprotni smeri od predvidene ter povzroči telesno poškodbo in/ali materialno škodo.

Skrbno preverite vlečni pogon in ga pravilno nastavite, če je to potrebno.

1. Zaženite stroj; glejte [Zagon stroja \(stran 17\)](#).
2. Premaknite izbirnik hitrosti na položaj R1; glejte [Upravljanje izbirnika hitrosti \(stran 19\)](#).
3. Stisnite levo (pogonsko) ročico na ročaju ([Diagram 10](#)).

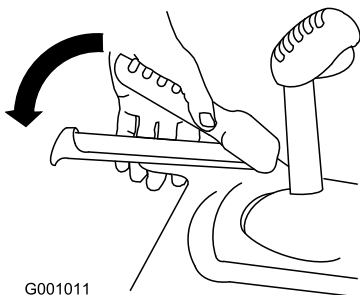


Diagram 10

g001011

Stroj se mora premakniti nazaj. Če se stroj ne premakne ali se premakne naprej, naredite naslednje:

- A. Spustite pogonsko ročico in zaustavite stroj; glejte [Zaustavitev stroja \(stran 22\)](#).
 - B. Odpnite sornik iz ročice izbirnika hitrosti.
 - C. Obrnite sornik navzdol (v desno) na vzvodu za nadzor hitrosti.
 - D. Zapnite sornik v ročico izbirnika hitrosti.
4. Spustite pogonsko ročico.
 5. Premaknite izbirnik hitrosti na položaj 1; glejte [Upravljanje izbirnika hitrosti \(stran 19\)](#).
 6. Stisnite levo (pogonsko) ročico na ročaju ([Diagram 10](#)).

Stroj se mora premakniti naprej. Če se stroj ne premakne ali se premakne nazaj, naredite naslednje:

- A. Spustite pogonsko ročico in zaustavite stroj.
 - B. Odpnite sornik iz ročice izbirnika hitrosti.
 - C. Obrnite sornik navzgor (v levo) na vzvodu za nadzor hitrosti.
 - D. Zapnite sornik v ročico izbirnika hitrosti.
7. Če ste kar koli prilagodili, ponovite ta postopek, dokler prilagoditve niso več potrebne.

Pomembno: Če se stroj premika, ko je pogonska ročica v sproščenem položaju, preverite vlečno potezno žico (glejte [Preverjanje in prilagajanje vlečne potezne žice \(stran 24\)](#)) ali pa stroj odpeljite na pooblaščen servis.

Pregled izdelka

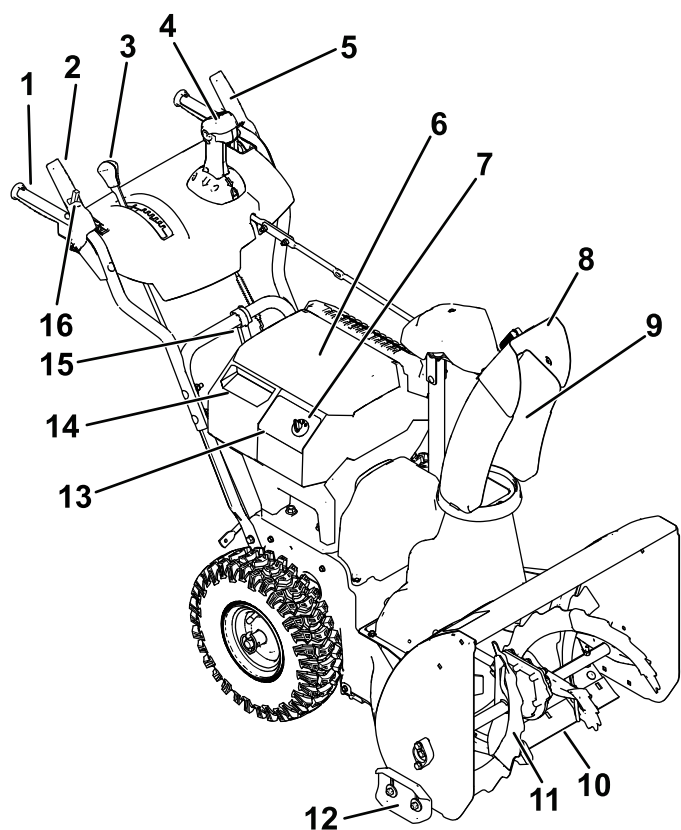


Diagram 11

g411293

- | | |
|--|---|
| 1. Ročaj (2) | 9. Izmetna cev |
| 2. Ročica spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja | 10. Strgalo |
| 3. Ročica izbirnika hitrosti | 11. Spiralni vijak |
| 4. Vzvod za upravljanje izmetne cevi Quick Stick® | 12. Sani (2) |
| 5. Pogonska ročica | 13. Nadzorna plošča |
| 6. Pokrov predala za glavni akumulator | 14. Pokrov predala za sekundarni akumulator |
| 7. Ključ za električni zagon | 15. Orodje za čiščenje snega |
| 8. Usmerjevalnik izmeta | 16. Stikalo za zaklepanje |

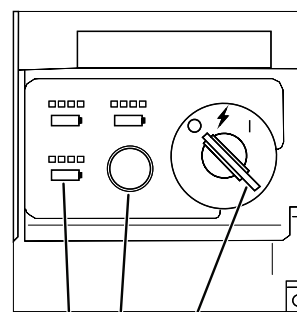


Diagram 12

g347780

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Lučka napoljenosti akumulatorja | 3. Stikalo za ključ v položaju IZKLOP |
| 2. Gumb ECO (največja hitrost) | |

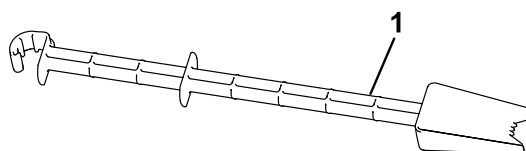


Diagram 13

g344092

1. Orodje za čiščenje snega (pritrjeno na ročaj)

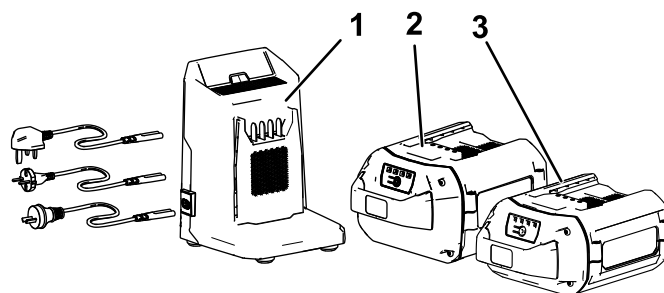


Diagram 14

g342171

- | | |
|--|--|
| 1. Polnilnik akumulatorja, model 81805 (priložen modelu 31875) | 3. Polnilnik akumulatorja, model 81825 (ni priložen) |
| 2. Polnilnik akumulatorja, model 81875 (priložen modelu 31875) | |

Specifikacije

Model	Masa	Dolžina	Širina	Višina
31875	64 kg	142 cm	71 cm	117 cm

Akumulator

Model	81875
Kapaciteta akumulatorja	7,5 Ah
	405 Wh
Napetost po podatkih proizvajalca akumulatorja = največja 60 V in nazivna 54 V. Dejanska napetost je odvisna od obremenitve.	

Polnilnik akumulatorja

Model	81805
Tip	Hitri polnilnik za litij-ionske akumulatorje z NAJVEČJO napetostjo 60 V
Vhod	Izmenični tok s 100 do 240 V, 50/60 Hz, največ 5,0 A
Izhod	Enosmerni tok z največ 60 V, 5,5 A

Primerni temperaturni razponi

Akumulator polnite/shranjujte pri	5 °C do 40 °C*
Akumulator uporabljajte pri	-30 °C do 49 °C*
Stroj uporabljajte pri	-30 °C do 49 °C*

*Čas polnjenja se bo podaljšal, če akumulatorja ne polnite v tem razponu.

Stroj, akumulator in polnilnik shranite v zaprtem, suhem prostoru.

Delovni priključki/dodatna oprema

Na voljo je nabor priključkov in dodatne opreme, odobrenih za stroje Toro, ki jih lahko uporabljate za razširitev in povečanje zmogljivosti stroja. Za seznam odobrenih priključkov in dodatne opreme se obrnite na pooblaščenega serviserja ali pooblaščenega distributerja strojev Toro oziroma obiščite www.Toro.com.

Če želite zagotoviti optimalno delovanje in ohraniti veljavnost varnostnega certifikata stroja, uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in dodatno opremo Toro. Nadomestni deli in dodatna oprema drugih proizvajalcev so lahko nevarni.

Delovanje

Opomba: Ugotovite, katera stran je leva in katera desna, gledano s položaja za upravljanje stroja.

Pred uporabo

Namestitev akumulatorja

1. Prepričajte se, da v prezračevalnih režah akumulatorja ni prahu in smeti.
2. Dvignite pokrov predala za akumulator.
3. Poravnajte odprtino v akumulatorju z jezičkom na stroju in potisnite akumulator v ohišje, da se zaskoči ([Diagram 9](#)).
4. Zaprite pokrov predala za akumulator.
5. Ponovite za drugi dve odprtini za akumulator (če je potrebno).

Opomba: Skupno število amperskih ur vseh nameščenih akumulatorjev mora znašati 6,0 ali več, sicer stroja ni mogoče zagnati.

Opomba: Če se pokrov ohišja akumulatorja ne zapre popolnoma, akumulator ni pravilno nameščen.

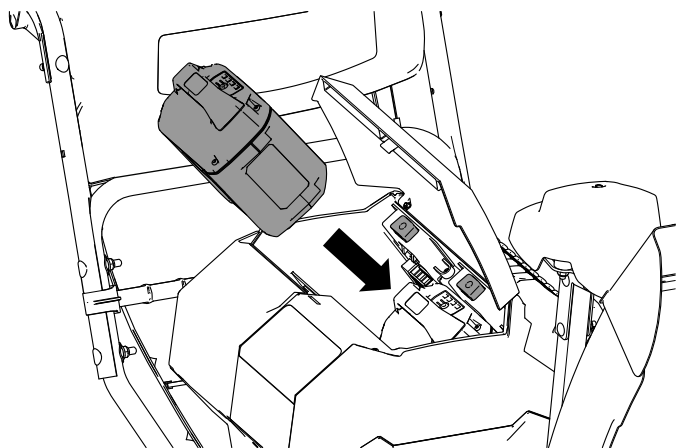


Diagram 15

g348180

Preverjanje stanja napolnjenosti

Natančno stanje napolnjenosti vsakega nameščenega akumulatorja si lahko ogledate tako, da ključ obrnete v položaj PRIPOMOČEK (Diagram 16). Položaj vsakega šklpa luči ustreza povezani odprtini za akumulator. Če je stanje napolnjenosti akumulatorja prenizko in ga je treba napolniti ali če v povezani odprtini ni akumulatorja, se lučka prisotnosti akumulatorja ne prižge.

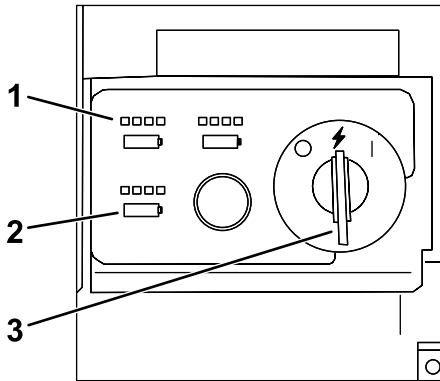


Diagram 16

g348182

1. Lučke stanja napolnjenosti
2. Lučke prisotnosti akumulatorja
3. Stikalo za ključ je v položaju DODATNA OPREMA

Med uporabo

Zagon stroja

Opomba: Akumulator uporabljajte le pri temperaturi znotraj ustreznega razpona, glejte [Specifikacije \(stran 16\)](#).

1. Preverite, ali je/so akumulator/-ji pravilno nameščen/-i v stroju – glejte [Namestitev akumulatorja \(stran 16\)](#).
2. Vstavite ključ za električni zagon v nadzorno ploščo.
3. Obrnite ključ v položaj DODATNA OPREMA.
4. Če želite stroj vklopiti, ključ obrnite v položaj VKLOP (Diagram 17).

Opomba: Če ključ iz položaja IZKLOP v položaj VKLOP obrnete prehitro, se stroj morda ne bo zagnal; poskrbite, da se ključ za kratek čas ustavi v srednjem položaju DODATNA OPREMA.

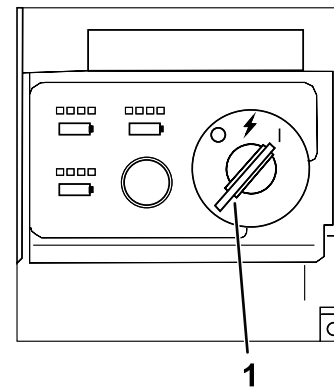


Diagram 17

g347864

1. Stikalo za ključ v položaju VKLOP

Opomba: Če je stroj vklopljen in je dlje časa v mirovanju ali deluje brez vklopljenega spiralnega vijaka, se sproži časovna omejitev za izklop motorja, kar povzroči zaustavitev stroja. Ko se zaustavi na ta način, stroj s piski sporoči, da se je sprožila časovna omejitev.

Aktivacija EKO načina

EKO način lahko podaljša življenjsko dobo akumulatorja tako, da zmanjša hitrost rotorja. Uporabljajte ga, če morate premakniti rahel sneg ali morate sneg premakniti samo za krajšo razdaljo. Aktivirajte način EKO z gumbom EKO, kot je prikazano na [Diagram 18](#).

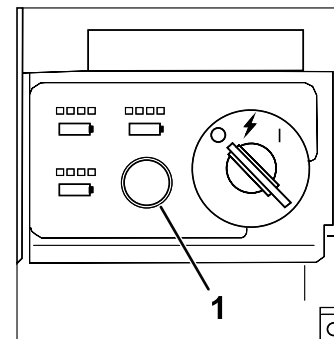


Diagram 18

g347866

1. Gumb za način EKO

Polnjenje akumulatorja

Pomembno: Akumulator ob nakupu ni povsem napolnjen. Pred prvo uporabo orodja akumulator postavite v polnilnik in ga polnite, dokler zaslon LED ne kaže, da je povsem napolnjen. Preberite vse varnostne ukrepe.

Pomembno: Akumulator polnite le pri temperaturi znotraj ustreznega razpona, glejte [Specifikacije \(stran 16\)](#).

Opomba: Kadarkoli lahko pritisnete gumb za prikaz napoljenosti na akumulatorju, da s svetlečimi diodami prikažete napoljenost.

1. Pazite, da v režah akumulatorja in polnilnika ni prahu ali ostankov.

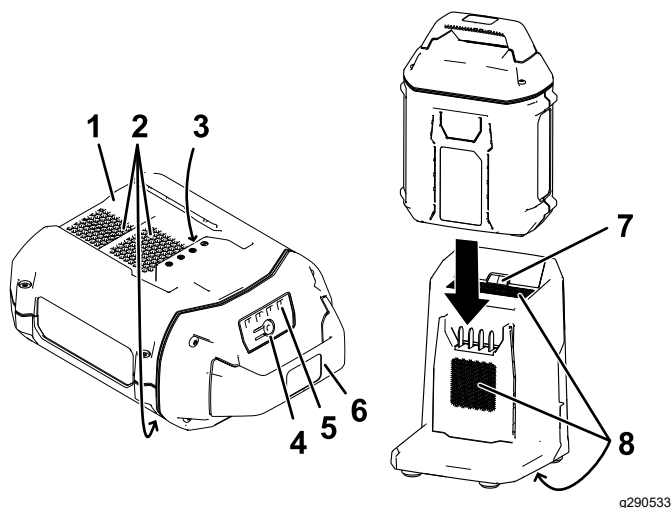


Diagram 19

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Odprtina za akumulator | 5. Svetleče diode (prikaz napoljenosti) |
| 2. Območja odduševanja akumulatorja | 6. Ročaj |
| 3. Terminali akumulatorja | 7. Indikatorska dioda polnilnika |
| 4. Gumb za prikaz napoljenosti | 8. Območja odduševanja polnilnika |
2. Poravnajte odprtino v akumulatorju ([Diagram 19](#)) z jezičkom na polnilniku.
 3. Potisnite akumulator v polnilnik, dokler se povsem ne zaskoči ([Diagram 19](#)).

4. Za odstranjevanje akumulatorja ga pomaknite nazaj iz polnilnika.
5. Glejte naslednjo preglednico za interpretacijo indikatorske diode na polnilniku.

Indikator lučka	Kaže
Izklopljeno	Akumulator ni vstavljen
Utripa zeleno	Akumulator se polni
Sveti zeleno	Akumulator je napolnjen
Sveti rdeče	Akumulator in/ali polnilnik je pod ali nad ustreznim temperaturnim razponom.
Utripa rdeče	Napaka polnjenja akumulatorja*

*Glejte [Tehnične motnje \(stran 28\)](#) za več informacij.

Pomembno: Akumulator lahko pustite v polnilniku za krajša obdobja med uporabo. Če akumulatorja dlje časa ne boste uporabljali, ga odstranite iz polnilnika, glejte [Skladiščenje \(stran 27\)](#).

Upravljanje vlečnega pogona

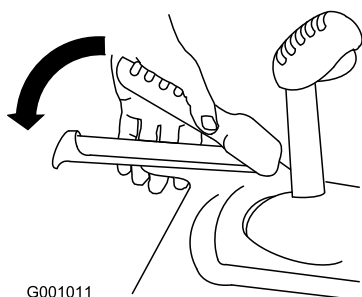
⚠ POZOR

Če vlečni pogon ni pravilno nastavljen, se lahko stroj premika v nasprotni smeri od predvidene ter povzroči telesno poškodbo in/ali materialno škodo.

Skrbno preverite vlečni pogon in ga po potrebi pravilno nastavite; za podrobne informacije glejte [Preverjanje in prilagajanje vlečne potezne žice \(stran 24\)](#).

Pomembno: Če se stroj premika, ko je pogonska ročica v sproščnem položaju, preverite vlečno potezno žico (glejte [Preverjanje in prilagajanje vlečne potezne žice \(stran 24\)](#)) ali pa stroj odpeljite na pooblaščen servis.

1. Vključite vlečni pogon tako, da stisnete levo (pogonsko) ročico na ročaju ([Diagram 20](#)).



G001011

Diagram 20

g001011

2. Vlečni pogon zaustavite tako, da spustite pogonsko ročico.

Upravljanje izbirnika hitrosti

Izbirnik hitrosti ima 6 prestav za premikanje naprej in 2 za vzvratno premikanje. Hitrost spremenite tako, da spustite pogonsko ročico in prestavite ročico izbirnika hitrosti v zeleni položaj ([Diagram 21](#)). Pri vsaki izbrani hitrosti se ročica zaskoči v zarezo.

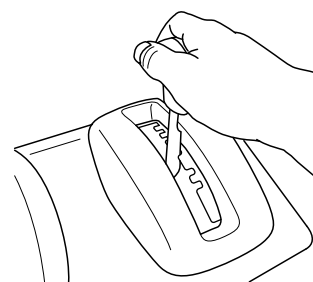


Diagram 21

g322971

Upravljanje pogona spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja

1. Pogon spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja vklopite tako, da stikalo za zaklepanje na ročici premaknete nazaj in nato stisnete desno (spiralni vijak/izpihovalni ventilator) ročico na ročaju ([Diagram 22](#)).

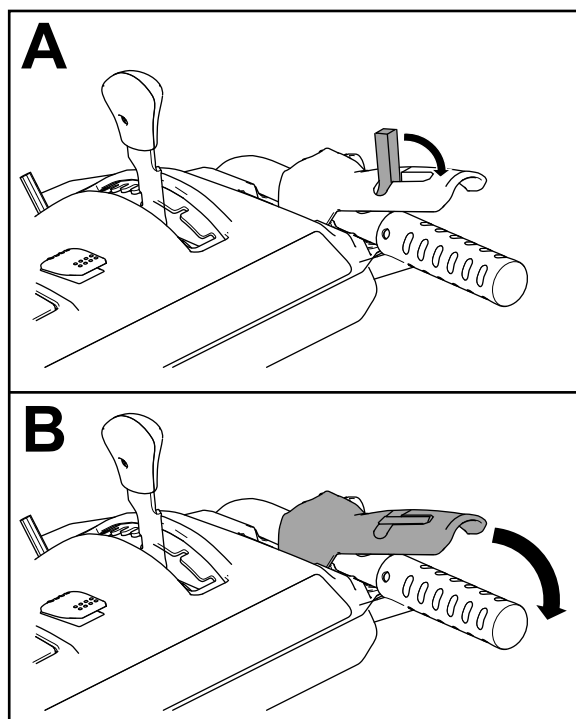


Diagram 22

g360687

2. Če želite zaustaviti spiralni vijak in ventilator, spustite desno ročico.

Pomembno: Ko vklopite ročico spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in pogonsko ročico, pogonska ročica zaklene ročico spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja v spodnjem položaju, zato je zdaj vaša desna

roka prosta. Če želite spustiti obe ročici, preprosto spustite levo (pogonsko) ročico.

- Če se spiralni vijak in ventilator še naprej vrtita, ko spustite ročico spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja, stroja ne uporabljajte. Preverite kabel spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in ga po potrebi prilagodite; glejte [Preverjanje in prilagajanje kabla spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja \(stran 25\)](#). V nasprotnem primeru odpeljite stroj na pooblašeni servis.

⚠ OPOZORILO

Če se spiralni vijak in ventilator še naprej vrtita, ko spustite ročico spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja, se lahko vi ali drugi resno poškodujete.

V tem primeru ne uporabljajte stroja. Odpeljite ga na pooblašeni servis.

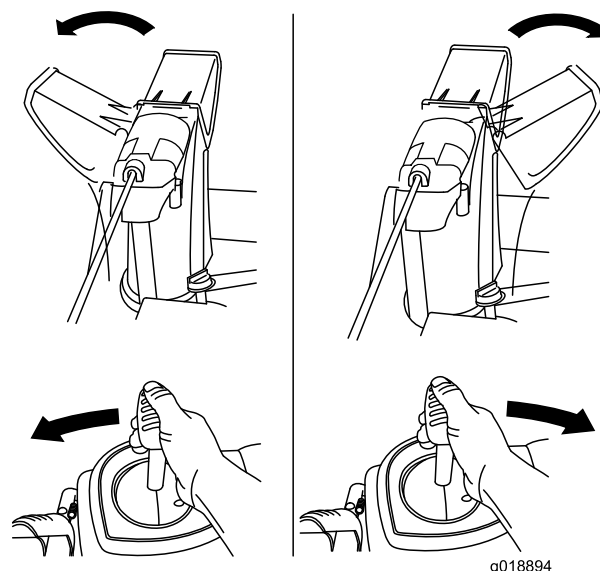


Diagram 24

Upravljanje vzvoda Quick Stick®

Pritisnite modri sprožilec ter z vzvodom Quick Stick premaknite izmetno cev in usmerjevalnik izmeta. Spustite sprožilec, da izmetno cev in usmerjevalnik izmeta pritrdite v ležišče ([Diagram 23](#)).

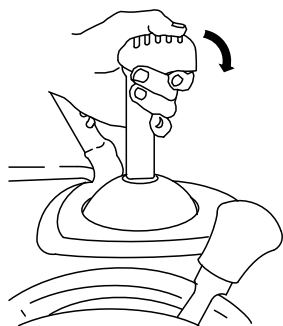


Diagram 23

Premikanje izmetne cevi

Pritisnite modri sprožilec. Če želite izmetno cev premakniti v levo, vzvod Quick Stick premaknite v levo; če želite izmetno cev premakniti v desno, vzvod Quick Stick premaknite v desno ([Diagram 24](#)).

- Če cevi ni mogoče zasukati v levo do podobne lege, kot jo je mogoče zasukati v desno, preverite, ali je kabel pravilno napeljan po notranji strani ročaja. Glejte [2 Namestitev zgornjega ročaja \(stran 9\)](#).
- Če izmetne cevi ni mogoče premikati ali se ne zaskoči v ležišče, ko spustite sprožilec, morate nastaviti jekleno vrv zapaha izmetne cevi.

Premikanje usmerjevalnika izmetne cevi

Če želite spustiti usmerjevalnik izmeta, pritisnite modri sprožilec, vzvod Quick Stick pa naprej; če želite dvigniti usmerjevalnik izmeta, sprožilec premaknite nazaj ([Diagram 25](#)).

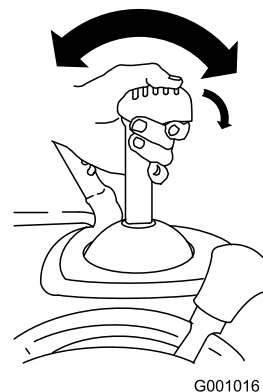


Diagram 25

Čiščenje zamašene izmetne cevi

⚠ OPOZORILO

Če sta spiralni vijak in izpihovalni ventilator zagnana, vendar izmetna cev ne izmetava snega, je cev morda zamašena.

Zamašene izmetne cevi nikoli ne čistite z golimi rokami. Lahko se poškodujete.

- Izmetno cev odmašite tako, da ostanete na delovnem položaju in spustite levo (pogonsko) ročico. Medtem ko spiralni vijak in izpihovalni ventilator delujeta, potisnite ročaja navzdol, da se sprednji del stroja dvigne za nekaj centimetrov (palcev) od tal. Nato hitro dvignite ročaja, da sprednji del stroja trči ob tla. Po potrebi ponovite, dokler se iz izmetne cevi ne usuje sneg.
- Če z udarjanjem sprednjega dela stroja ob tla ne morete odmašiti izmetne cevi, **zaustavite stroj, počakajte, da se ustavijo vsi gibljivi deli, in uporabite orodje za čiščenje (Diagram 13).**

Pomembno: Ob udarjanju sprednjega dela stroja ob tla za odmašitev izmetne cevi se lahko sani premaknejo. Prilagodite sani in močno privijte vijake; glejte [Preverjanje in prilagajanje sani in strgala \(stran 23\)](#).

Delovni namigi

⚠ NEVARNOST

Kadar stroj deluje, se lahko spiralni vijak in izpihovalni ventilator vrtita, kar lahko povzroči poškodbe oziroma odtrganje rok ali nog.

- Pred prilagajanjem, čiščenjem, pregledovanjem, odpravljanjem težav ali popraviljanjem stroja zaustavite stroj in počakajte, da se vsi gibljivi deli ustavijo. Ključ in akumulator odstranite iz stroja, da preprečite, da bi kdo stroj zagnal po naključju.
- Odstranite kakršno koli oviro iz izmetne cevi; glejte [Čiščenje zamašene izmetne cevi \(stran 21\)](#). Pri odstranjevanju ovir iz izmetne cevi uporabite orodje za čiščenje snega ([Diagram 13](#)), tega ne delajte z golimi rokami.
- Med upravljanjem stroja bodite postavljeni za ročaji in se ne približujte izmetni odprtini.
- Obraz, roke, noge in druge dele telesa oziroma oblačil držite stran od skritih gibljivih in vrtečih se delov.

⚠ OPOZORILO

Izpihovalni ventilator lahko izvrže kamenje, igrače in druge predmete ter povzroči hude telesne poškodbe upravljavca ali drugih oseb.

- Z območja, ki ga nameravate očistiti, odstranite vse predmete, ki bi jih lahko spiralni vijak pobral in izvrgel.
- Otroci in domače živali se ne smejo zadrževati na območju delovanja.

Za najboljše rezultate upoštevajte naslednje:

- Če se stroj upočasni pod obremenitvijo ali kolesa zdrsnejo, prestavite stroj v nižjo prestavo; glejte [Upravljanje izbirnika hitrosti \(stran 19\)](#).
- Če se sprednji del stroja dviguje, prestavite v nižjo prestavo. Če se stroj še naprej dviguje, ga privzdignite z ročaji.
- Sneg odstranite čim prej po tem, ko zapade.
- Potiskajte stroj naprej, a pustite, da deluje v lastnem tempu.
- Pasovi prehodov naj se medsebojno prekrivajo, da zagotovite popolno odstranitev snega.
- Sneg izmetavajte po vetru navzdol, če je mogoče.

Po uporabi

Zaustavitev stroja

1. Spustite pogonsko ročico in ročico spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja.
2. Obrnite ključ v položaj IZKLOP in ga odstranite iz nadzorne plošče ([Diagram 12](#)).
3. Odstranite akumulator/-je, glejte [Odstranjevanje akumulatorja iz stroja \(stran 22\)](#).

Opomba: Kadar stroja ne uporabljate, odstranite akumulator/-je in ključ iz stroja.

Opomba: Če je stroj vklopljen in je dlje časa v mirovanju ali deluje brez vklopljenega spiralnega vijaka, se sproži časovna omejitev za izklop motorja, kar povzroči zaustavitev stroja. Ko se zaustavi na ta način, stroj s piski sporoči, da se je sprožila časovna omejitev.

Za ponovni zagon stroja glejte [Zagon stroja \(stran 17\)](#).

Odstranjevanje akumulatorja iz stroja

1. Dvignite pokrov predala za akumulator.
2. Pritisnite zatič akumulatorja, da sprostite akumulator in ga odstranite ([Diagram 26](#)).

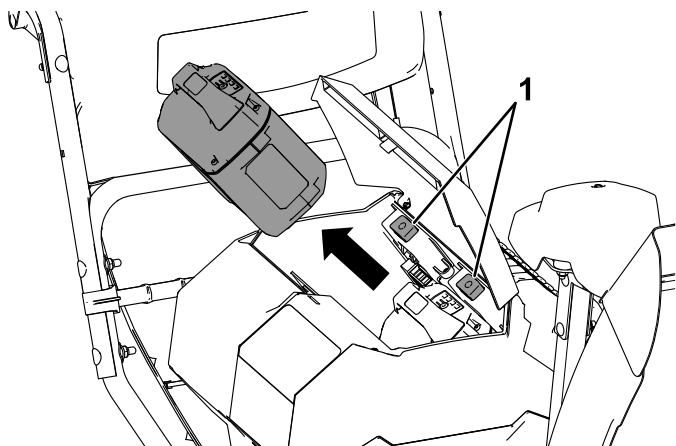


Diagram 26

3. Zaprite pokrov predala za akumulator.

Preprečevanje zamrznitve po uporabi

- V snegu in mrazu lahko nekateri krmilni mehanizmi in gibljivi deli zamrznejo. **Ko skušate upravljati zamrznjene krmilne mehanizme, ne uporabljajte čezmerne sile.** Če imate težave z upravljanjem katerega koli krmilnega mehanizma ali dela, zaženite stroj in ga pustite teči nekaj minut.
- Po uporabi stroja pustite stroj teči nekaj minut, da preprečite zamrznitev gibljivih delov. Vklopite spiralni vijak/izpihovalni ventilator, da počistite ves preostali sneg iz notranjosti ohišja. Zasukajte vzvod za hitro nastavitev, da preprečite njeno zamrznitev. Zaustavite stroj, počakajte, da se vsi gibljivi deli ustavijo, odstranite ključ in akumulator, ter nato odstranite ves led in sneg iz stroja.
- S podnožja izmetne cevi odstranite sneg in led.
- Izmetno cev obrnite v levo in v desno, da odstranite led, ki se je morda nabral.

Vzdrževanje

Priporočeni urnik(i) vzdrževanja

Intervali servisnega vzdrževanja	Postopek vzdrževanja
Po prvih 2 urah	<ul style="list-style-type: none">• Preverite vlečno potezno žico in jo po potrebi prilagodite.• Preverite kabel spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in ga po potrebi prilagodite.
Letno	<ul style="list-style-type: none">• Preverite sani in strgalo ter jih po potrebi prilagodite.• Preverite vlečno potezno žico in jo po potrebi prilagodite ali zamenjajte.• Preverite kabel spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in ga po potrebi prilagodite ali zamenjajte.• Preverite nivo olja v menjalniku spiralnega vijaka in ga po potrebi dolijte.• Namažite šestkotno gred.
Letno ali pred shranitvijo	<ul style="list-style-type: none">• Preverite zračni tlak v pnevmatikah in jih napolnite do 1,16–1,37 bara.• Na pooblaščenem servisu naj pregledajo pogonski jermen spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja ali vlečni pogonski jermen in ju po potrebi zamenjajo.

Priprava za vzdrževanje

1. Premaknite stroj na ravno površino.
2. Pred nastavljanjem, servisiranjem, čiščenjem ali shranjevanjem stroja ga ustavite, odstranite ključ za električni zagon, počakajte, da se vsi deli ustavijo, in iz stroja odstranite akumulator.

Preverjanje in prilagajanje sani in strgala

Servisni interval: Letno—Preverite sani in strgalo ter jih po potrebi prilagodite.

Preverite sani in strgalo, da zagotovite, da spiralni vijak ne bo v stiku s tlakovano ali makadamsko površino. Po potrebi prilagodite sani in strgalo glede na njihovo obrabo.

1. Preverite tlak v pnevmatikah, glejte [7 Preverjanje tlaka v pnevmatikah \(stran 13\)](#).
2. Odvijte matice, ki pritrjujejo sani na obeh straneh spiralnega vijaka, dokler se sani zlahka ne premikajo navzgor in navzdol.

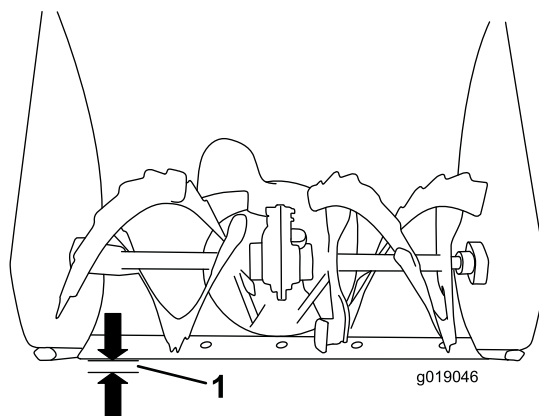


Diagram 27

1. 3 mm

Pomembno: Sani morajo podpirati spiralni vijak, tako da se ta ne dotika tal.

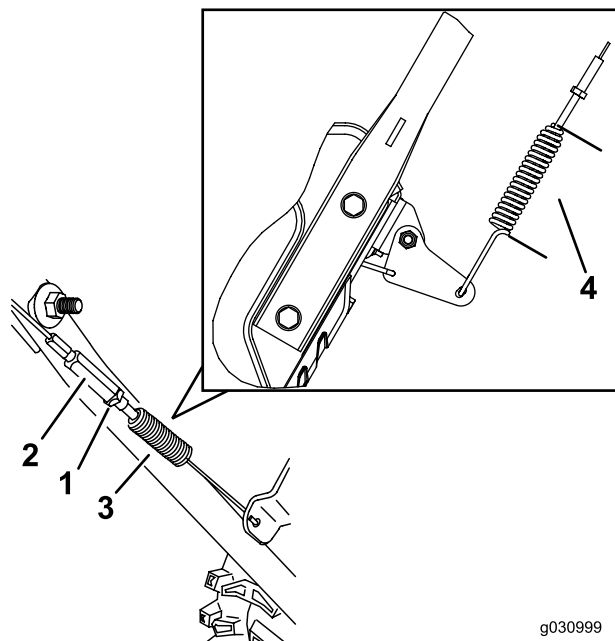
3. Poskrbite, da bo strgalo za 3 mm nad ravno površino in vzporedno z njo.

Opomba: Če so tla razpokana, neenakomerna ali neravna, prilagodite sani, da dvignete strgalo. Za makadamske površine namestite sani tako, da stroj ne bo pobiral kamenja.

4. Premaknite sani navzdol, da bodo poravnane s tlemi.
5. Čvrsto privijte matice, ki pritrjujejo sani ob straneh spiralnega vijaka.

Opomba: Če želite hitro prilagoditi razrahljane sani, podprite strgalo, tako da bo 3 mm nad tlemi, nato pa premaknite sani navzdol do tal.

Opomba: Če se sani čezmerno obrabijo, jih lahko obrnete z neuporabljeno stranjo proti tlom.



g030999

g030998

Diagram 29

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. Varovalna matica | 3. Vzmet |
| 2. Natezni vijak | 4. 5,5 cm |

Preverjanje in prilagajanje vlečne potezne žice

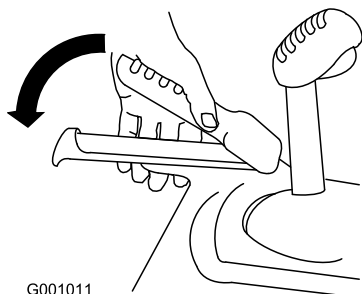
Servisni interval: Po prvih 2 urah—Preverite vlečno potezno žico in jo po potrebi prilagodite.

Letno—Preverite vlečno potezno žico in jo po potrebi prilagodite ali zamenjajte.

Če se stroj ne premika v prestavah za premikanje naprej ali nazaj ali če se premika, ko spustite pogonsko ročico, nastavite vlečno potezno žico.

Če leva (pogonska) ročica ni pravilno naravnana, naredite naslednje:

1. Odvijte matico.
2. Povlecite pogonsko ročico in jo držite na mestu ([Diagram 28](#)).



G001011

g001011

Diagram 28

3. Popustite ali privijte natezni vijak, da prilagodite dolžino vzmeti na 5,5 cm ([Diagram 29](#)).

Preverjanje in prilagajanje kabla spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja

Servisni interval: Po prvih 2 urah—Preverite kabel spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in ga po potrebi prilagodite.

Letno—Preverite kabel spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in ga po potrebi prilagodite ali zamenjajte.

1. Odvijte matico ([Diagram 31](#)).
2. Povlecite ročico spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja in jo držite na mestu ([Diagram 30](#)).

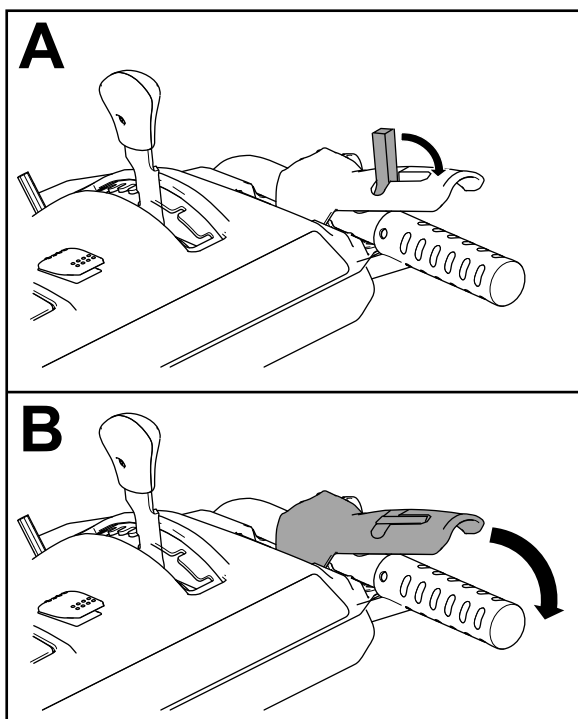
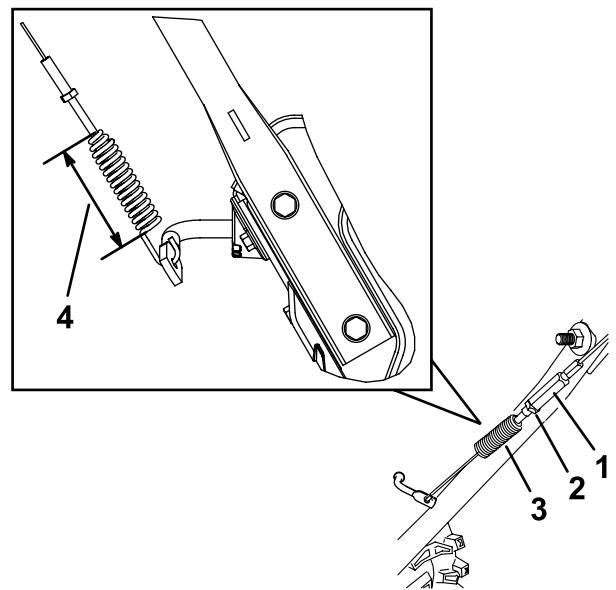


Diagram 30

g360687



g371834

Diagram 31

- | | |
|---------------------|--|
| 1. Natezni vijak | 3. Vzmet |
| 2. Varovalna matica | 4. Razdalja 6,6 cm, medtem ko je ročica spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja potisnjena navzdol. |
-
4. Privijte varovalno matico ([Diagram 31](#)), tako da bo vrv nekoliko zategnjena.
 5. Vklopite stroj in poskušajte vklopiti pogon spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja, ne da bi stikalo za zaklepanje preklopili nazaj; če se spiralni vijak vrti, popustite natezni vijak, da se spiralni vijak ne vklopi.
 6. Če je kabel spiralnega vijaka/ventilatorja ustrezno nastavljen, vendar imate še vedno težave, se obrnite na pooblaščen servis.

3. Popustite ali privijte natezni vijak, da prilagodite dolžino vzmeti na 6,6 cm ([Diagram 31](#)).

Preverjanje nivoja olja v menjalniku spiralnega vijaka

Servisni interval: Letno—Preverite nivo olja v menjalniku spiralnega vijaka in ga po potrebi dolijte.

1. Premaknite stroj na ravno površino.
2. Očistite območje okoli zapornega čepa (Diagram 32).

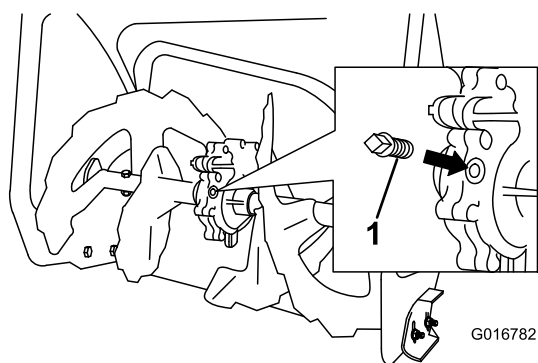


Diagram 32

1. Zaporni čep

3. Odstranite zaporni čep iz menjalnika.
4. Preverite nivo olja v menjalniku. Olje mora biti 9,5 mm pod odprtino za dolivanje.
5. Če je nivo olja prenizek, dolijte olje za menjalnike GL-5 ali GL-6, SAE 80-90 EP, da bo nivo olja 9,5 mm pod odprtino za dolivanje.

Opomba: Ne uporabljajte sintetičnega olja.

6. Namestite zaporni čep v ohišje menjalnika.

Mazanje šestkotne gredi

Servisni interval: Letno—Namažite šestkotno gred.

Šestkotno gred vsako leto malo namažite z avtomobilskim motornim oljem (Diagram 33).

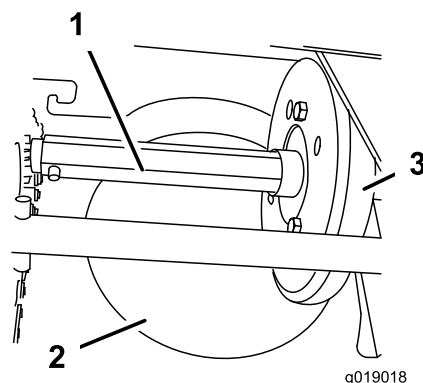


Diagram 33

1. Šestkotna gred
2. Jekleno torno gonilo
3. Gumijasto kolo

Pomembno: Pazite, da gumijastega kolesa in jeklenega tornega gonila ne umažete z oljem, saj bi to povzročilo drsenje vlečnega pogona (Diagram 33).

1. Izpustite gorivo iz posode za gorivo.
2. Stroj nagnite naprej na ohišje spiralnega vijaka in ga zagostite, da ne bo moglo pasti.
3. Odstranite zadnji pokrov (Diagram 34).

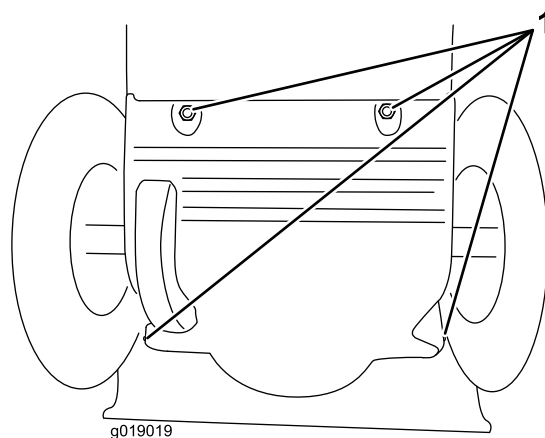


Diagram 34

1. Vijaki
4. Ročico izbirnika hitrosti premaknite v položaj R2.
5. Prst namočite v avtomobilsko motorno olje in malo namažite šestkotno gred.
6. Ročico izbirnika hitrosti premaknite v položaj 6.
7. Namažite še drugi konec šestkotne gredi.
8. Ročico izbirnika hitrosti nekajkrat premaknite naprej in nazaj.
9. Namestite zadnji pokrov in stroj postavite nazaj v delovni položaj.

Zamenjava pogonskih jermenov

Če se pogonski jermen spiralnega vijaka/ventilatorja ali vlečni pogonski jermen obrabi, prepoji z oljem ali kako drugače poškoduje, naj jermen zamenjajo na pooblaščenem servisu.

Skladiščenje

Skladiščenje stroja

Pomembno: Stroj, akumulator in polnilnik shranjujte le pri temperaturi znotraj ustreznega razpona, glejte [Specifikacije \(stran 16\)](#).

Pomembno: Če shranjujete akumulator po koncu sezone, ga napolnite, dokler na njem ne sveti 2-3 diode. Ne shranjujte povsem napolnjenega ali povsem izpraznjenega akumulatorja. Ko boste znova uporabljali stroj, napolnite akumulator, dokler leva indikatorska lučka na polnilniku ne sveti zeleno ali vse 4 diode na akumulatorju svetijo zeleno.

- Odklopite izdelek iz napajanja (tj. odstranite vtič z napajalnika ali akumulatorja), odstranite ključ in po uporabi preverite morebitne poškodbe.
- Iz izdelka odstranite vse tujke.
- Orodja ne shranjujte z nameščenim akumulatorjem.
- Če niso v uporabi, stroj, akumulator, ključ in polnilnik shranjujte izven dosega otrok.
- Orodje, akumulator, ključ in polnilnik shranjujte stran od korozivnih sredstev, kot so kemikalije za vrt in sol za posipanje.
- Za zmanjšanje tveganja hudih poškodb akumulatorja ne shranjujte na prostem ali v vozilih.
- Razpokane površine popravite z barvo, ki jo lahko kupite pri pooblaščenem servisu. Pred barvanjem pobrusite poškodovane predele in uporabite sredstvo za preprečevanje rje, da preprečite rjavenje kovinskih delov.
- Privijte vse zrahljane vijake in varovalne matice. Popravite ali zamenjajte morebitne poškodovane dele.
- Orodje, akumulator, ključ in polnilnik akumulatorja shranjujte v zaprtem, suhem prostoru.

Priprava akumulatorja na recikliranje

Pomembno: Ko akumulator odstranite, terminale prekrijte z močnim lepilnim trakom. Akumulatorja ne poskušajte uničiti ali razstaviti in ne odstranjujte njegovih komponent.

Obrnite se na občino ali pooblaščenega distributerja Toro za več informacij o odgovornem recikliranju akumulatorja.

Tehnične motnje

Težava	Možni vzroki	Pravilni postopki
Stroj se ne zažene ali deluje s prekinitvami.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Časovna omejitev za izklop motorja je bila dosežena, ker spiralni vijak daljše obdobje ni bil vklopljen. 2. Ključ je bil prehitro obrnjen iz položaja IZKLOP v položaj VKLOP. 3. Akumulator je skoraj prazen. 4. Akumulator ni pravilno nameščen. 5. Akumulator je pod ali nad ustreznim temperaturnim razponom. 6. Akumulator je presegel omejitev toka. 7. Na kabljih akumulatorja je vlaga. 8. Akumulator je poškodovan. 9. Stroj ima druge električne težave. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brez težav, ponovno zaženite stroj. Stroj s piski sporoči, da je bil dosežena časovna omejitev za izklop motorja. 2. Ključ obrnite počasneje, da se ključ za kratek čas ustavi v srednjem položaju DODATNA OPREMA. 3. Napolnite akumulator. 4. Preverite, da je akumulator povsem vstavljen v ohišje. 5. Premaknite akumulator na suho mesto s temperaturo med 5 °C in 40 °C. 6. Sprostite sprožilca, nato pritisnite stikalo sprožilca. 7. Pustite, da se akumulator posuši, ali ga obrišite. 8. Zamenjajte akumulator. 9. Obrnite se na pooblaščenega serviserja.
Stroj ne doseže polne moči.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Akumulator ni dovolj napolnjen. 2. Prezračevalne reže so blokirane. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odstranite akumulator iz stroja in ga povsem napolnite. 2. Očistite prezračevalne reže.
Stroj piska.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Časovna omejitev za izklop motorja je bila dosežena, ker spiralni vijak daljše obdobje ni bil vklopljen. 2. Akumulator je skoraj prazen. 3. Stroj je preobremenjen. 4. Stroj ima druge električne težave. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brez težav, ponovno zaženite stroj. Stroj s piski sporoči, da je bil dosežena časovna omejitev za izklop motorja. 2. Napolnite akumulator. 3. Med odstranjevanjem snega hodite počasneje ali velik kup snega pred odstranjevanjem razbijte. 4. Poskusite z drugimi ukrepi odpravljanja težav; če alarm ne utihne se obrnite na pooblaščenega serviserja.
Stroj deluje, vendar stroj slabo izmetava sneg ali pa ga sploh ne izmetava.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stroj se premika prehitro, da bi lahko počistil sneg. 2. Odstraniti skušate preširok pas snega. 3. Odstraniti skušate izjemno težak ali moker sneg. 4. Izmetna cev je zamašena. 5. Pogonski jermen spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja je ohlapen ali se je snel. 6. Pogonski jermen spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja je obrabljen ali poškodovan. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prestavite v nižjo prestavo. 2. Sneg odstranjujte postopno, v ožjih pasovih. 3. Stroja ne preobremenjujte z izjemno težkim ali mokrim snegom. 4. Odmašite izmetno cev. 5. Namestite in/ali prilagodite pogonski jermen spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja; glejte www.Toro.com za informacije o servisiranju ali stroj odpeljite na pooblaščen servis. 6. Zamenjajte pogonski jermen spiralnega vijaka/izpihovalnega ventilatorja; glejte www.Toro.com za informacije o servisiranju ali stroj odpeljite na pooblaščen servis.
Izmetna cev se ne zaskoči v ležišče ali se ne premakne.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jeklena vrv zapaha izmetne cevi ni pravilno nastavljena. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavite jekleno vrv zapaha izmetne cevi.
Stroj snega ne očisti pravilno s površine.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sani in/ali strgalo niso ustrezno nastavljeni. 2. Tlak v pnevmatikah ni enak. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prilagodite sani in/ali strgalo. 2. Preverite tlak in ga prilagodite v eni ali obeh pnevmatikah.

Težava	Možni vzroki	Pravilni postopki
Akumulator hitro izgublja naboj.	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="586 128 1029 176">1. Akumulator je pod ali nad ustreznim temperaturnim razponom. <li data-bbox="586 191 867 218">2. Stroj je preobremenjen. 	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1062 128 1511 176">1. Premaknite akumulator na suho mesto s temperaturo med 5 °C in 40 °C. <li data-bbox="1062 191 1446 218">2. Stroja ne potiskajte s takšno silo.
Polnilnik akumulatorja ne deluje.	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="586 243 1029 291">1. Polnilnik je pod ali nad ustreznim temperaturnim razponom. <li data-bbox="586 331 1029 380">2. Vtičnica, v katero je priključen akumulator, ni pod napetostjo. 	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1062 243 1511 323">1. Odklopite polnilnik in ga premaknite na suho mesto s temperaturo med 5 °C in 40 °C. <li data-bbox="1062 338 1511 386">2. Obrnite se na kvalificiranega električarja, da popravi vtičnico.
Indikatorska dioda na polnilniku sveti rdeče.	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="586 411 1029 459">1. Akumulator in/ali polnilnik je pod ali nad ustreznim temperaturnim razponom. 	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1062 411 1511 491">1. Odklopite polnilnik in akumulator ter polnilnik prenesite na suho mesto s temperaturo med 5 °C in 40 °C.
Indikatorska dioda na polnilniku utripa rdeče.	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="586 516 1029 564">1. Prišlo je do napake v komunikaciji med akumulatorjem in polnilnikom. <li data-bbox="586 814 834 842">2. Akumulator je šibak. 	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1062 516 1511 806">1. Odstranite akumulator iz polnilnika, odklopite polnilnik iz vtičnice in počakajte 10 sekund. Znova priključite polnilnik v vtičnico in postavite akumulator v polnilnik. Če indikatorska dioda na polnilniku še vedno utripa rdeče, ponovite postopek. Če indikatorska dioda na polnilniku še vedno utripa rdeče po 2 poskusih, akumulator ustrezno odstranite v obratu za recikliranje akumulatorjev. <li data-bbox="1062 821 1511 942">2. Obrnite se na pooblaščenega serviserja, če je akumulator še v garanciji, ali akumulator ustrezno odstranite v obratu za recikliranje akumulatorjev.

Opombe:

Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

The Toro Company (»Toro«) spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitime poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na legal@toro.com.

Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov legal@toro.com. Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.



Count on it.